




## 24 Hour Mechanical Timer with Nightlight, 2 Grounded Outlets

Model 50104 | Item 50104WD

### INSTRUCTIONS

1. To set the current time: rotate the dial clockwise until the time lines up with the arrow. Note, PM hours are shaded.
2. To program the timer: begin with all segment pins pulled up. Push the segment pins down for the periods of time you want the timer to be ON. Each segment pin represents 30 minutes: 2 segment pins = 1 hour. Repeats daily.
3. To connect the timer: set the switch on the top of the timer to the  position. Plug device into the timer and turn the device on. Plug timer into wall outlet.
4. To override the timer, slide the switch on top of the timer to the  position. When in the  position, the plugged-in device is switch on permanently.
5. In case of power failure: reset the timer as explained above.

### NIGHTLIGHT FUNCTION

Plug the timer into the outlet and the nightlight will automatically turn on in the absence of light. The nightlight will remain ON while the timer is plugged into the outlet and the photo control does not detect any light.

### SPECIFICATIONS

125Vac, 60Hz  
15A / 1875W Resistive  
10A / 1250W Tungsten  
1/2Hp  
Temperature: 0°C~55°C

### WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK

Plug directly into an electrical outlet.

Not for use in wet locations.

For indoor use only.

Keep children away.

Do not use to control appliances that contain heating elements such as cooking appliances, heaters, and irons.

Do not exceed electrical ratings.

Do not use with extension cords.

CAUTION: DO NOT PLUG IN MORE THAN THE RATED LOAD (SEE RATINGS).

Find the total watts being used. If watts are not marked on the appliance, multiply ampere rating (on nameplate) by 125 volts to determine equivalent watts. For lamps with multiple bulbs, add the wattage on the bulbs.

NOTE: This is a GROUNDED device. It has a grounded plug and two grounded outlets.

### WARRANTY

This product is guaranteed to be free of defects in materials and workmanship for 1 year from the date of purchase. If this product is defective, call 1-800-561-4321 for repair or replacement parts or return the product to the store from which it was purchased. Guarantee does not include normal wear and tear.

### UNITED STATES AND CANADA

Users of this product are cautioned not to make modifications or changes that are not approved by Southwire Co, doing so may void the compliance of this product and may result in the loss of the user's authority to operate the equipment.

### FCC DIGITAL EMISSIONS COMPLIANCE

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two (2) conditions: (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the radio or television receiving antenna.
- Increase the separation between the computer equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the radio or television receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio television technician for help.

Canadian Digital Apparatus Compliance  
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Customer Support: (800) 561-4321  
www.southwire.com






156205

## Minuterie Mécanique à Deux Prises avec Veilleuse, 2 Prises Mises à la Terre

Modèle 50104 | Article 50104WD

### INSTRUCTIONS

1. Pour régler l'heure actuelle: tournez le cadran dans le sens horaire jusqu'à ce que l'heure s'aligne avec la flèche (heure actuelle). Notez que les heures après-midi sont grisées.
2. Pour programmer la minuterie: commencez avec toutes les goupilles de segment relevées. Enfoncez les goupilles de segment pendant les périodes où vous désirez que la minuterie fonctionne. Chaque goupille de segment représente 30 minutes: 2 goupilles de segment = 1 heure. Répète chaque jour.
3. Pour brancher la minuterie: réglez l'interrupteur sur le dessus de la minuterie à la position  (minuterie en marche). Branchez l'appareil dans la minuterie et mettez l'appareil en marche. Branchez la minuterie dans une prise murale.
4. Pour contourner la minuterie: réglez l'interrupteur sur le dessus de la minuterie à la position  (prise sous tension). En position , l'appareil branché est mis en marche de manière permanente.
5. Dans le cas de panne de courant: réinitialisez la minuterie selon l'explication de l'étape 1.

### FONCTION DE VEILLEUSE

Branchez la minuterie dans la prise murale et la veilleuse (au bas de la minuterie) s'allumera et restera allumée tandis que la minuterie est branchée dans la prise. Le contrôle photo s'active avec l'absence de la lumière.

### SPÉCIFICATIONS

125Vac 60Hz  
15A / 1875W Résistive,  
10A / 1250W Tungstène  
1/2Hp  
Température: 0°C~55°C

### AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Branchez directement dans une prise électrique.

Ne pas utiliser dans des milieux humides.

Pour usage intérieur uniquement.

Tenir loin des enfants.

Ne pas utiliser pour contrôler les appareils qui contiennent des éléments chauffants tels que les appareils de cuisson, les appareils de chauffage et les fers à repasser.

Ne pas dépasser les caractéristiques électriques nominales.

Ne pas utiliser avec des rallonges électriques.

MISE EN GARDE : NE PAS BRANCHER UNE CHARGE SUPÉRIEURE À LA CHARGE NOMINALE (VOIR LES VALEURS NOMINALES).

Trouvez le nombre total de watts utilisés. Si les puissances ne sont pas affichées sur l'appareil, multipliez l'intensité nominale (indiquée sur la plaque signalétique) par 125 volts pour déterminer les puissances équivalentes. Pour les lampes à ampoules multiples, ajoutez la puissance sur les ampoules.

REMARQUE : Il s'agit d'un dispositif MIS À LA TERRE. Il est équipé d'une prise de courant et d'une prise mise à la terre.

### GARANTIE

Ce produit est garanti comme étant exempt de défauts de fabrication et de matériaux pour une période de un an à partir de la date d'achat. Si ce produit est défectueux, appelez le 1-800-561-4321 pour obtenir des pièces de rechange ou retournez le produit au magasin auquel il a été acheté. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale du produit.

### ÉTATS-UNIS, CANADA

Les utilisateurs de ce produit sont priés de ne pas apporter de modifications ou de changements qui ne sont pas approuvés par Southwire Co, car cela pourrait annuler la conformité de ce produit et entraîner la perte du pouvoir de l'utilisateur par rapport à l'utilisation de cet équipement.

### CONFORMITÉ FCC AUX ÉMISSIONS NUMÉRIQUES

Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque effectivement un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être établi en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger le brouillage par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
- Augmenter la distance entre le matériel informatique et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur de radio ou de télévision est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Conformité aux appareils numériques canadiens  
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Service d'Aide a la Clientele: (800) 561-4321  
www.southwire.com






156205

## Temporizador Mecánico de 2 Salidas con Luz Nocturna, 2 Salidas con Conexión a Tierra

Modelo 50104 | Artículo 50104WD

### INSTRUCCIONES

1. Para fijar el tiempo actual: gire el dial en sentido horario hasta que la hora se alinee con la flecha de hora actual. Nota, las horas PM están sombreadas.
2. Para programar el temporizador: comience con todas las clavijas de segmento hacia arriba. Empuje las clavijas de segmentos hacia abajo para los períodos de tiempo que quiere que el temporizador esté encendido. Cada clavija de segmento respresenta 30 minutos: 2 clavijas de segmento = 1 hora. Repite diariamente.
3. Para conectar el temporizador: fije el interruptor en la parte superior del temporizador en la posición de encendido . Enchufe el dispositivo en el temporizador y encienda el dispositivo. Enchufe el temporizador en el tomacorriente.
4. Para anular el temporizador: deslice el interruptor en la parte superior del temporizador en la posición de tomacorriente activado . Cuando esté en la posición , el dispositivo enchufado está encendido permanentemente.
5. En caso de corte de energía: reinicie el temporizador tal como se explica en el paso 1.

### FUNCIÓN DE LAMPARILLA:

Enchufe el temporizador en el tomacorriente y la lamparilla (en la parte inferior del temporizador) se encenderá y permanecerá encendida mientras el temporizador esté enchufado en el tomacorriente. El fotocontrol se activa con la ausencia de luz.

### ESPECIFICACIONES

125Vac 60Hz  
15A / 1875W Resistivo  
10A / 1250W Tungsteno  
1/2Hp  
Temperatura: 0°C~55°C

### ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Enchufe directamente en un tomacorriente.

No debe utilizarse en lugares húmedos.

Solo para uso en interiores.

Manténgase fuera del alcance de los niños.

No usar para controlar aparatos que contengan elementos calefactores, como electrodomésticos para cocinar, calentadores y planchas.

No sobrepase los límites de capacidad eléctrica.

No utilizar con cables de extensión.

PRECAUCIÓN: AL ENCHUFAR LOS APARATOS, TENGA CUIDADO DE NO SUPERAR LA CARGA NOMINAL (VER CAPACIDADES).

Calcule los vatios totales que se consumirán. Si los vatios no se indican en el aparato, multiplique el amperaje (en la placa de identificación) por 125 voltios para determinar los vatios equivalentes. Para lámparas con múltiples bombillas, agregue la potencia en vatios de las bombillas.

NOTA: Este es un dispositivo CON CONEXIÓN A TIERRA. Tiene un enchufe con conexión a tierra y dos tomacorrientes con conexión a tierra.

### GARANTÍA

Se garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra durante 1 año a partir de la fecha de compra. Si este producto está defectuoso, llame al 1-800-561-4321 para reparar, reemplazo de piezas o devuelva el producto a la tienda donde lo compró. La garantía no incluye el desgaste normal.

### ESTADOS UNIDOS, CANADÁ

*Advertimos a los usuarios de este producto que cualquier modificación o cambio no aprobado por Southwire Co podría invalidar el cumplimiento de este equipo y hacer que el usuario pierda la facultad de operarlo.*

### CUMPLIMIENTO DE EMISIONES DIGITALES DE LA FCC

Tras probar este equipo se ha identificado que cumple con los límites para un dispositivo digital de la Clase B, según lo establecido en el apartado 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en ciertas instalaciones en particular. Si este equipo efectivamente causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora de radio o televisión.
- Aumentar la separación entre la computadora y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma eléctrica en un circuito distinto al que esté conectado el receptor de radio o televisión.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico especializado en radio y televisión.

Cumplimiento con aparatos digitales de Canadá  
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Servicio al Cliente: (800) 561-4321  
[www.southwire.com](http://www.southwire.com)



156205